

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tad-29 ta' Novembru 2013****dwar it-twaqqif tan-Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika (ECRIN) bhala Konsorzju għal Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ECRIN-ERIC)**

(2013/713/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 723/2009 tal-25 ta' Ġunju 2009 dwar il-qafas ġuridiku Komunitarju applikabbli għal Konsorzju għal Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ERIC) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franciża, ir-Repubblika Taljana u r-Repubblika Portugiża talbu lill-Kummissjoni tistabbilixxi Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika (ECRIN) bhala Konsorzju Ewropew għal Infrastruttura ta' Riċerka (ECRIN-ERIC).
- (2) Ir-Repubblika Franciża ntgħażlet mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Taljana u r-Repubblika Portugiża bhala l-Istat Membru Ospitanti tal-ECRIN-ERIC.
- (3) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 723/2009,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. In-Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika bhala Konsorzju Ewropew għal Infrastruttura ta' Riċerka msemmi ECRIN-ERIC huwa b'dan stabbilit.

2. L-Istatuti ta' ECRIN-ERIC huma stipulati fl-Anness. Dawn l-Istatuti għandhom jinżammu aġġornati u magħmula disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit elettroniku ta' ECRIN-ERIC u fis-sede statutorja tiegħu.

3. L-elementi essenzjali tal-Istatuti ECRIN-ERIC li l-emendi għalihom għandhom jehtieġu l-approvazzjoni mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 723/2009 huma previsti fl-Artikoli 1, 2, 3, 11, 12, 14, 15, 19 u 20.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Novembru 2013.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 206, 8.8.2009, p. 1.

ANNEX I

L-ISTATUTI TAN-NETWERK TA' INFRASTRUTTURA EWROPEA TA' RIĊERKA KLINIKA (ECRIN-ERIC)

IR-REPUBBLIKA FEDERALI TAL-ĠERMANJA

IR-RENJU TA' SPANJA

IR-REPUBBLIKA TA' FRANZA

IR-REPUBBLIKA TAL-ITALJA

IR-REPUBBLIKA TAL-PORTUGAL

Minn hawn 'il quddiem imsejhin "il-Membri Fundaturi"

JIXTIEQU jsahhu l-pożizzjoni tal-Ewropa u tal-Membri Fundaturi fir-riċerka klinika madwar id-dinja, u jintensifikaw il-kooperazzjoni transfruntiera;

FILWAQT LI JIKKUNSIDRAW li r-riċerka klinika multinazzjonali attwalment hija mxekkla mill-frammentazzjoni tas-sistemi tas-saħħa u legiżlattivi fl-Ewropa, ostaklu għall-kooperazzjoni multinazzjonali fir-riċerka klinika (partikolarment fis-setturi tal-bijoteknoloġija u l-apparat mediku) immexxija mill-investigaturi kif ukoll dik sponsorjata mill-industrija, il-pajjiżi Ewropej iridu jisfruttaw il-potenzjal xjentifiku mohbi u jifthu l-aċċess għall-pazjenti u għall-gharfien esperti, biex b'hekk isahhu l-kompetittività tal-Ewropa fix-xjenza klinika u l-attrattiva tagħha għall-iżvilupp ta' proċeduri preventivi, dijanjostiċi u terapewtiċi – dan huwa partikolarment importanti fir-rigward ta' mard rari, is-settur pedjatriku, il-kura personalizzata, għall-iżvilupp tal-bijoterapija, u għal provi klinici indipendenti li huma strumenti kruċjali għall-medicina bbażata fuq l-evidenza;

ISEJSU fuq il-pjan direzzjonali tal-ESFRI li identifika n-Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika (ECRIN) bhala l-infrastruttura mifruxa li tappoġġja, abbażi tal-eċċellenza xjentifika, ir-riċerka klinika fl-Ewropa permezz tal-informazzjoni, il-konsultazzjoni u s-servizzi lill-investigaturi u lill-isponsors fl-istudji multinazzjonali, li jaġixxu permezz ta' korrispondenti ospitati f'centri u netwerks nazzjonali ta' riċerka klinika, u li jikkontribwixxu wkoll għall-istrutturar tal-infrastruttura nazzjonali, għall-armonizzazzjoni tat-tahriġ, l-ghodda u l-prattika u standards ta' kwalità għolja, it-trawwim tat-trasparenza u l-kondiviżjoni tad-dejta, il-promozzjoni ta' sistema regolatorja armonizzata u standards etici kondiviżi;

JIRRIKONOXxu li, għal kull pajjiż membru, il-partecipazzjoni fl-ECRIN tippermetti l-bidu ta' proġetti multinazzjonali ta' riċerka klinika u l-partecipazzjoni fihom, fejn jittiehed vantaġġ mid-daqs tal-popolazzjoni tal-Unjoni Ewropea u għaldaqstant tissahħah l-attrattiva u l-kompetittività tal-infrastruttura ta' riċerka klinika nazzjonali u l-abbiltà tagħha li tappoġġja riċerka klinika ta' kwalità għolja skont l-istandards Ewropej, b'impatt qawwi fuq il-kapaċità tar-riċerka fir-rigward tal-innovazzjoni u s-saħħa;

JISTENNEW li pajjiżi oħra jippartecipaw fl-attivitajiet imwettqa flimkien skont l-Istatuti li ġejjin;

QABLU FUQ DAN LI ĠEJ

Artikolu 1

It-twaqqif tal-ECRIN-ERIC

1. Għandu jkun hemm Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka mxerrda msejha n-Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika (ECRIN).
2. L-isem tal-Konsorzju għal Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ERIC) — in-Netwerk ta' Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka Klinika għandu jkun "ECRIN-ERIC".

Artikolu 2

Objettivi

1. L-ECRIN-ERIC għandu jikkostitwixxi infrastruttura ta' riċerka klinika Pan-Ewropea mxerrda li jkollha bhala objettivi li tipprovdi pariri u servizzi lir-riċerka klinika multinazzjonali, f'kull qasam mediku u għal kull kategorija ta' riċerka klinika, filwaqt li jiġu osservati standards xjentifiċi għoljin, etici u ta' kwalità, sabiex tissahħah il-kapaċità tal-Unjoni Ewropea li tesplora d-determinanti tal-mard u biex tiżviluppa u ttejjeb l-użu ta' strateġiji dijanjostiċi, ta' prevenzjoni u ta' kura.

2. L-ECRIN-ERIC għandu:
 - (a) jipprovdi appoġġ għal studji kliniċi li jsiru f'diversi ċentri u li jinvolvu tal-anqas żewġ pajjiżi;
 - (b) ikun primarjament aċċessibbli għar-riċerka klinika mibdija minn investigatur, iżda għandu jkun miftuħ ukoll għall-proġetti ta' riċerka klinika sponsorjati mill-industrija, irrilevanti minn liema pajjiż joriġinaw;
 - (c) jinkoraġġixxi l-kooperazzjoni u l-armonizzazzjoni;
 - (d) ikun infrastruttura mxerrda, ibbażata fuq il-konnessjoni ta' netwerks eżistenti ta' riċerka klinika nazzjonali jew reġjonali;
 - (e) jippromwovi standards, għodda u prattiki komuni li jhallu impatt fuq l-istrutturar tan-netwerks nazzjonali;
 - (f) jippromwovi t-taħriġ tal-investigaturi u l-kategoriji kollha tal-professionisiti u tal-persuni mhux esperti involuti fir-riċerka klinika;
 - (g) jippromwovi l-kwalità, it-trasparenza u l-aħjar użu tad-dejta tar-riċerka klinika;
 - (h) jikkomunika mal-pazjenti u ċ-ċittadini dwar l-isfidi u l-opportunitajiet mahluqin mir-riċerka klinika.

Artikolu 3

Kompiti u attivitajiet

1. Il-kompitu prinċipali tal-ECRIN-ERIC għandu jkun li jstabbilixxi u jopera infrastruttura ta' riċerka li tappoġġja l-kollaborazzjoni multinazzjonali fir-riċerka klinika, biex l-Ewropa ssir żona unika għall-provi kliniċi.
2. L-ECRIN-ERIC għandu jipprovdi informazzjoni, pariri u servizzi lill-investigaturi kliniċi u lill-isponsors tal-istudji multinazzjonali, kif ukoll pariri lill-awtoritajiet nazzjonali u Ewropej u lill-persuni li jiehdu d-deċiżjonijiet, kif inhu deskritt fl-Anness Xjentifiku u Tekniku li jakkumpanja d-dokumenti ta' applikazzjoni tal-ERIC.
3. L-informazzjoni, il-pariri u s-servizzi proposti mill-ECRIN-ERIC għandhom ikopru b'mod partikolari l-ġestjoni tal-provi kliniċi, it-tnaqqis tal-frammentazzjoni tas-sistemi tas-saħħa u dawk leġiżlattivi fl-Ewropa: is-sottomissjonijiet lill-kumitati tal-etika u lill-awtoritajiet kompetenti, rapportar dwar avvenimenti negattivi, monitoraġġ tal-istudji, ġestjoni tad-dejta, appoġġ b'kuntrattar tal-assigurazzjoni.
4. L-ECRIN-ERIC għandu jwettaq il-kompitu prinċipali tiegħu fuq bażi mhix ekonomika. Madankollu, jista' jwettaq attivitajiet limitati, sakemm dawn ikunu relatati mill-qrib mal-kompitu prinċipali tiegħu u li ma jxekklu it-twettiq tiegħu.
5. L-ECRIN-ERIC għandu jirreġistra l-kostijiet u d-dħul tal-attivitajiet ekonomiċi msemmijin fil-paragrafu 4 b'mod separat u għandu jitlob prezzijiet tas-suq għalihom, jew jekk dawn ma jkunux jistgħu jiġu żgurati, il-kostijiet sħaħ flimkien ma' margjini raġonevoli.

Artikolu 4

Membru u Osservaturi

1. L-entitajiet li ġejjin jistgħu jsiru Membru jew Osservatur tal-ECRIN-ERIC:
 - (a) L-Istati Membri;
 - (b) Il-Pajjiżi Assoċjati;
 - (c) Il-Pajjiżi Terzi barra mill-Pajjiżi Assoċjati; u
 - (d) L-Organizzazzjonijiet Intergovernattivi.
2. L-ECRIN-ERIC għandu jkollu tal-anqas tliet Stati Membri bħala Membri. Il-membri tal-ECRIN-ERIC ta' liema shubija tkun inbdiet mal-fondazzjoni tal-ECRIN-ERIC, minn hawn 'il quddiem ser jissejhu l-Membri Fundaturi. L-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea għandu jkollhom flimkien l-maġġoranza tad-drittijiet tal-voti fl-Assemblea tal-Membri.
3. L-ammissjoni tal-Membri kandidati, jew l-Osservaturi kandidati, għandha tkun soġġetta għall-approvazzjoni tal-Assemblea tal-Membri.
4. Il-Membri u l-Osservaturi tal-ECRIN-ERIC huma elenkati fl-Anness II. Dan l-Anness għandu jiġi aġġornat mid-Direttur Generali tal-ECRIN-ERIC wara r-revoka jew l-irtirar tas-shubijiet, jew l-approvazzjoni tal-Membri jew l-Osservaturi kandidati mill-Assemblea tal-Membri.

5. Irtirar mis-Shubija
- Il-Membri jistgħu, billi jagħtu notifika ta' minimu ta' tliet snin, jirtiraw mill-ECRIN-ERIC billi jiktbu lill-President tal-Assemblea tal-Membri u jiddikjaraw: (1) ir-raġunijiet għall-irtirar u (2) id-data mitluba tal-irtirar.
 - Il-pagamenti u l-obbligi pendenti kollha għandhom jithallsu u jsiru qabel ma l-irtirar tas-shubija jiġi implimentat.
 - L-Assemblea tal-Membri għandha tiġi nnotifikata bi kwalunkwe talba għall-irtirar waqt il-laqgħa li jmiss u s-Shubija għandha titwaqqaf f'dik id-data.
 - Id-dispożizzjonijiet stipulati fil-punt (a) fil-paragrafu preżenti japplikaw ukoll għall-irtirar tal-Osservaturi, imma b'notifika b'minimu ta' sena.
6. Revoka tas-Shubija
- L-Assemblea tal-Membri tista' tirrevoka s-shubija ta' Membru jekk jintlahqu dawn il-kundizzjonijiet:
 - L-Assemblea tal-Membri tikkunsidra li l-Membru jkun qiegħed jikser b'mod sostanzjali, wiehed jew aktar mill-obbligi tiegħu skont dawn l-Istatuti jew li l-Membru jwaqqa' r-reputazzjoni tal-ECRIN-ERIC, u l-Membru ma jkunx irrettifika ksur bħal dan fi żmien 30 jum wara li jkun irċieva notifika tal-ksur mid-Direttur Ġenerali bil-miktub; jew
 - il-President tal-Assemblea tal-Membri jew id-Direttur Ġenerali jkunu ssottomettew lill-Assemblea tal-Membri mozzjoni biex tiġi revokata s-Shubija rilevanti; u
 - il-mozzjoni għar-revoka tirċievi l-kunsens minn żewġ terzi tal-membri li jivvutaw li jirrapprezentaw żewġ terzi tal-kontributi, bl-esklużjoni tal-Membru kkonċernat.
 - Id-dispożizzjonijiet stipulati fil-punt (a) għandhom japplikaw ukoll għar-revoka tal-Osservaturi.

Artikolu 5

Drittijiet tal-membri u l-osservaturi

- Il-Membri għandhom jagħtu kontribuzzjoni sħiha lill-ECRIN-ERIC kif inhu speċifikat fl-Anness III(4) u skont il-pjan tax-xogħol pluriannwali u l-kontribut indikattiv relattiv.
- L-Osservaturi għandhom jagħtu kontribuzzjoni parzjali għall-baġit tal-ECRIN-ERIC għall-operat sostenibbli tal-ECRIN-ERIC kif inhu speċifikat fl-Anness III(5) u jistgħu jibqgħu Osservaturi tal-ECRIN-ERIC għal perjodu massimu ta' tliet snin; wara dan il-perjodu l-Osservatur ikun irid japplika għas-Shubija jew jirtira mill-ECRIN-ERIC. L-Osservaturi għandhom jattendu l-laqgħa tal-Assemblea tal-Membri minghajr drittijiet tal-vot.
- Il-Membri u l-Osservaturi jistgħu jkunu rappreżentati minn delegat tal-korp mahtur fir-rigward tal-eżerċizzju tad-drittijiet speċifikati u l-helsien minn obbligi speċifiċi bħala Membru jew Osservatur tal-ECRIN-ERIC. Il-Membri u l-Osservaturi għandhom jiżguraw li d-delegati tagħhom jikkonformaw mar-regoli, l-obbligi u l-ftehimiet li jirregolaw is-shubija jew l-istatus tagħhom ta' Osservatur tal-ECRIN-ERIC, kif inhu stipulat f'dawn l-Istatuti.

Artikolu 6

Is-Shab

- Sabiex jaqdi r-rwol tiegħu ta' infrastruttura Ewropea mifruxa, l-ECRIN-ERIC għandu jstabbilixxi rabtiet mas-shab li joffru servizzi ċentralizzati jew mifruxin lill-ECRIN-ERIC. Shubijiet bħal dawn għandhom ikunu bbażati fuq kuntratti permanenti, inklużi dispożizzjonijiet dwar l-għoti tas-servizzi u dwar l-assigurazzjoni tal-kwalità.
- Shab Xjentifiċi
 - Shab Xjentifiċi huma Netwerks tar-Riċerka Klinika Nazzjonali li:
 - ikunu magħmulin minn ċentri ta' riċerka klinika akkademika jew unitajiet ta' provi kliniċi b'ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni, jew koordinazzjoni ta' netwerks orjentati lejn il-mard;
 - ikunu żviluppaw għodod, proċeduri u prattiki kondivizi biex jiffacilitaw l-istudji f'diversi ċentri, ikunu laħqu l-massa kritika u jirrapprezentaw l-istandard fil-pajjiż;
 - ikunu kapaci joffru appoġġ lill-investigaturi u lill-isponsors għal kull kategorija ta' riċerka klinika, fi kwalunkwe qasam tal-mard.

- (b) L-entitajiet li ġejjin jistgħu jsiru Shab Xjentifiċi tal-ECRIN-ERIC:
- (i) In-Netwerks tar-Riċerka Klinika Nazzjonali proposti mill-Membri tal-ECRIN-ERIC;
 - (ii) In-Netwerks tar-Riċerka Klinika Nazzjonali proposti mill-Osservaturi tal-ECRIN-ERIC;
 - (iii) In-Netwerks tar-Riċerka Klinika Nazzjonali ta' kwalunkwe Membru tal-UE iehor jew pajjiż assoċjat, li ma jkunx Membru jew Osservatur tal-ECRIN-ERIC, u li jaġhti kontribuzzjoni kif inhu deskritt fil-punt 6 tal-Anness III.
 - (iv) In-Netwerks tar-Riċerka Klinika Nazzjonali ta' pajjiżi terzi, li ma jkununx Membri jew Osservaturi tal-ECRIN-ERIC, li jaġhtu kontribuzzjoni kif inhu deskritt fil-punt 6 tal-Anness III.
- (c) L-Assemblea tal-Membri għandha tiddefinixxi r-regoli u l-kundizzjonijiet biex jiġu stabbiliti shubijiet xjentifiċi ma' Shab Xjentifiċi kandidati.
- (d) Id-drittijiet u l-obbligi li jirregolaw is-shubija xjentifika għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura, li għandhom jiġu adottati mill-Assemblea tal-Membri wara li ssir proposta mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC.
- (e) Is-Shab Xjentifiċi għandhom jaħtru Xjentist Għoli li jirrappreżenta n-Netwerk tar-Riċerka Klinika Nazzjonali fil-Kumitat tan-Netwerks kif inhu stipulat fl-Artikolu 9(1) tal-Istatuti preżenti. Fin-nuqqas ta' delegat, għandu jinħatar institur.
- (f) Is-Shab Xjentifiċi għandhom jaġhżlu ċentru ta' koordinazzjoni (Hub tar-Riċerka Klinika Nazzjonali), li jservi bhala punt ta' kuntatt nazzjonali tal-ERIN-ERIC.
- (g) Id-dettalji addizzjonali b'rabta mal-politika ta' kooperazzjoni ġenerali fost is-Shab Xjentifiċi għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura.
- (h) Id-drittijiet u l-obbligi li jirregolaw is-shubija ta' Sieheb Xjentifiku għandhom jiġu stipulati fil-kuntratti individwali li jkun hemm qbil dwarhom bejn id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC u s-Sieheb Xjentifiku kandidat.
- (i) Is-Shab Xjentifiċi tal-ECRIN-ERIC huma elenkati f'dokument arkivjat u aġġornat mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, aċċessibbli fuq is-sit elettroniku tal-ECRIN-ERIC.
3. Is-Shab Affiljati
- (a) Sieheb Affiljat għandu jkun organizzazzjoni jew korp li jkollu interess li jikkollabora mal- ECRIN-ERIC u li jkollu x-xewqa li jkun affiljat mal-ECRIN-ERIC.
- (b) Is-Shab Affiljati jistgħu jinkludu:
- (i) Netwerks ta' Investigazzjoni Orjentati lejn il-Mard;
 - (ii) Ċentri ta' riċerka klinika iżolati f'pajjiżi li ma għandhomx Shab Xjentifiċi;
 - (iii) Organizzazzjonijiet tal-karità jew tat-tielet settur;
 - (iv) Organizzazzjonijiet tal-pazjenti;
 - (v) Infrastruttura ta' Riċerka ohra;
 - (vi) Organizzazzjonijiet ta' riċerka mill-Unjoni Ewropea, pajjiżi assoċjati u pajjiżi terzi ohrajn
- (c) L-Assemblea tal-Membri għandha tiddefinixxi r-regoli u l-kundizzjonijiet biex jiġu stabbiliti shubijiet affiljati ma' Shab Affiljati kandidati.
- (d) Id-drittijiet u l-obbligi li jirregolaw is-shubijiet għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura, u għandhom jiġu adottati mill-Assemblea tal-Membri wara proposta tad-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC.
- (e) Id-drittijiet u l-obbligi li jikkundizzjonaw is-shubija ta' Sieheb Affiljat tal-ECRIN-ERIC għandhom ikunu stipulati f'kuntratti individwali nnegozjati bejn id-Direttur Ġenerali u s-Sieheb Affiljat kandidat.
- (f) Is-Shab Affiljati tal-ECRIN-ERIC huma elenkati f'dokument arkivjat u aġġornat mid-direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, aċċessibbli minn fuq is-sit elettroniku tal-ECRIN-ERIC.

Artikolu 7

Korpi

1. Il-korpi tal-ECRIN-ERIC għandhom ikunu:
 - (a) L-Assemblea tal-Membri
 - (b) Id-Direttur Ġenerali
 - (c) Il-Kumitat ta' Tmexxija
2. L-Assemblea tal-Membri:
 - (a) L-Assemblea tal-Membri għandha tkun il-korp ta' tmexxija tal-ECRIN-ERIC u għandha tkun magħmula minn rappreżentanti tal-Membri u tal-Osservaturi. Kull Membru u Osservatur għandu jahtar sa żewġ rappreżentanti li għandu jittqies li huma awtorizzati kif xieraq biex jiddiskutu u fejn ikun xieraq jivvutaw dwar il-kwistjonijiet kollha elenkati fl-Artikolu 7(2)(c) ta' dawn l-Istatuti. Għandu jinhatar institur għall-President tal-Assemblea tal-Membri minn Membru jew Osservatur jekk rappreżentant ikun assenti minn laqgħa. Laqgħat permezz ta' parteċipazzjoni remota, inklużi konferenzi bil-vidjow u kull mezz elettroniku maqbul iehor, għandhom ikunu possibbli.
 - (b) Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC u l-President u l-Viċi President tal-Kumitat tan-Netwerks jistgħu jattendu l-laqgħat tal-Assemblea tal-Membri, mingħajr drittijiet tal-vot.
 - (c) L-Assemblea tal-Membri għandha tiltaqa' tal-anqas darba f'sena u għandha:
 - (i) Tinnota u tapprova l-minuti minn laqgħat preċedenti;
 - (ii) Tiddiskuti, temenda u tadotta bidliet fil-pjan strateġiku, l-istruttura ta' tmexxija, il-pjan ta' hidma annwali jew pluriennali, u l-baġit annwali tal-ECRIN-ERIC;
 - (iii) Tiddeċiedi dwar il-proposti għal emendi fl-Istatuti tal-ECRIN-ERIC u tinnotifika lill-Kummissjoni Ewropea għall-approvazzjoni;
 - (iv) Tapprova r-Regoli Interni ta' Proċedura;
 - (v) Tapprova r-rapport dwar l-attivajiet annwali;
 - (vi) Tapprova l-kontijiet awditjati u l-baġit tal-ECRIN-ERIC;
 - (vii) Tiddeċiedi dwar il-kontribuzzjoni tal-Membri jew tal-Osservaturi tal-ECRIN-ERIC u l-baġit annwali propost mid-Direttur Ġenerali;
 - (viii) Tiddeċiedi dwar il-kompożizzjoni tal-ECRIN-ERIC (Membru kandidat, Osservatur kandidat, kif ukoll l-irtirar u r-revoki);
 - (ix) Tiddeċiedi dwar l-istabbiliment u r-revoka tas-Shubijiet (Shab Xjentifiċi, Shab Affiljati), wara li ssir rakkomandazzjoni mill-Kumitat tan-Netwerks;
 - (x) Telegġi, tapprova u tirrevoka l-President u l-Viċi President tal-Assemblea tal-Membri;
 - (xi) Tinnomina u tirrevoka, fuq rakkomandazzjoni tal-Kumitat tan-Netwerks, id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC; u
 - (xii) Tiddeċiedi dwar kull kwistjoni oħra necessarja biex jiġu ssodisfati l-obbligi tal-ECRIN-ERIC.
 - (d) Laqgħat kongunti tal-Assemblea tal-Membri mal-Kumitat tan-Netwerks jistgħu jissejhu jekk issir talba mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, il-President tal-Assemblea tal-Membri, jew inkella minn kwart tal-Membri.
 - (e) Laqgħat addizzjonali tal-Assemblea tal-Membri jistgħu jissejhu jekk issir talba mid-Direttur Ġenerali jew minn tal-anqas kwart tal-Membri, jekk jinqalghu kwistjonijiet ta' importanza li ma jkunux jistgħu jistennew sal-laqgħa skedata li jkun imiss tal-Assemblea tal-Membri.
3. Il-President u l-Viċi President tal-Assemblea tal-Membri:
 - (a) Il-President u l-Viċi President għandhom jittellghu mill-membri tal-Assemblea tal-Membri. Il-President u l-Viċi President għandhom jinhatru għal perjodu ta' tliet snin.
 - (b) Kull membru jista' jipproponi vot ta' sfiducja fil-President jew il-Viċi President. Vot ta' sfiducja għandu jiġi trattat bhala propożizzjoni regolari u għandu jinkludi r-raġuni għall-proposta għal vot ta' sfiducja.

- (c) Il-President għandu jsejjaħ, ihejji u jorganizza l-laqgħat tal-Assemblea tal-Membri.
- (d) Il-President għandu jiddelega l-obbligi tiegħu lill-Viċi President f'każ li jkun/tkun assenti, jew jekk ikun qiegħed jiġi diskuss vot ta' sfiduċja fil-President.
- (e) Il-President u l-Viċi President jistgħu jużaw l-uffiċċju tal-Ġestjoni tal-ECRIN-ERIC għal kwistjonijiet operattivi.
- (f) Il-Viċi President għandu jkun responsabbli mis-sorveljanza tar-rapport finanzjarju ppreżentat lill-Assemblea tal-Membri.
4. Il-Proċeduri tal-Assemblea tal-Membri:
- (a) L-Assemblea tal-Membri għandha tapprova l-aġenda fil-bidu ta' kull laqgħa. Kull bidla fl-aġenda għandha tiġi proposta minn membru li jivvota tal-Assemblea tal-Membri.
- (b) Il-President għandu jiddeciedi dwar kull punt ta' ordni mqajjem waqt il-laqgħa minn membru li jivvota. Id-deċiżjonijiet tal-President għandhom ikunu finali sakemm ma jiġux imhassrin minn maġġoranza ta' daww preżenti u li jivvutaw.
- (c) L-Assemblea tal-Membri tista' twaqqaf kumitati ta' hidma biex twestaq il-kompiti tagħha. Dettalji addizzjonali relatati mal-proċeduri operattivi tal-Assemblea tal-Membri għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura.
- (d) Il-proċedura tal-votazzjoni u d-drittijiet tal-vot:
- (i) Kull Membru tal-ECRIN-ERIC għandu jkollu vot wieħed. L-Osservaturi ma għandux ikollhom drittijiet tal-vot. Għandu jkun hemm kworum ta' żewġ terzi tal-Membri biex laqgħa tal-Assemblea Ġenerali tkun valida.
- (ii) Jekk il-kworum ma jintlaħaqx, il-laqgħa tal-Assemblea tal-Membri għandha tiġi aġġornata u tiġi ripetuta fi żmien hmistax-il ġurnata tal-kalendarju, wara li ssir stedina ġdida mill-President tal-Assemblea tal-Membri. Il-kwistjonijiet fl-aġenda tal-laqgħa ripetuta għandhom ikunu l-istess kwistjonijiet fl-aġenda tal-laqgħa oriġinali. Fil-laqgħa ripetuta tal-Assemblea tal-Membri, il-kworum għandu jiġi kkunsidrat li ntlahaq, jekk terz tal-Membri jkunu preżenti jew rappreżentati.
- (iii) Sakemm ma jkunx iddikjarat mod ieħor b'mod esplicitu f'dawk l-Istatuti jew fi kwalunkwe waħda mir-Regoli, maġġoranza sempliċi ta' daww li jkunu preżenti u li jkollhom vot fi kwalunkwe waħda mill-laqgħat tal-Assemblea tal-Membri, sew jekk ikunu preżenti huma stess jew jekk ikunu rappreżentati minn institur, għandha tkun biżżejjed biex tgħaddi riżoluzzjoni. F'każ li l-voti jiġu ndaq, il-President għandu jitfa' l-vot deciziv.
- (iv) Fir-rigward tal-kontijiet konsolidati awditjati u l-baġit annwali għandu jkun hemm vot ta' aktar minn nofs il-Membri tal-ECRIN-ERIC li jirrapreżentaw aktar minn nofs il-kontribuzzjonijiet tal-Membri skont il-kontribuzzjonijiet annwali maqbulin, kif inhu stipulat fl-Artikolu 5(1).
- (v) Il-bidliet fil-kontribuzzjonijiet nazzjonali, il-proposti għal emendi fl-Istatuti, u l-adozzjoni tal-verżjoni inizjali u l-emendi sussegwenti tar-Regoli Interni ta' Proċedura għandhom jiġu approvati b'konsens jew jekk ma jintlaħaqx konsens b'votazzjoni ta' aktar minn żewġ terzi tal-Membri tal-ECRIN-ERIC li jirrapreżentaw aktar minn żewġ terzi tal-kontribuzzjonijiet tal-Membri skont il-kontribuzzjoni annwali maqbula, kif inhu stipulat fl-Artikolu 5(1).
5. Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC:
- (a) Id-Direttur Ġenerali għandu jkun responsabbli għall-ġestjoni ġenerali tal-Infrastruttura bl-appoġġ tal-Uffiċċju tal-Ġestjoni tal-ECRIN-ERIC u jiffunzjona b'ħala intermedjarju bejn is-Shab Xjentifiċi, l-Uffiċċju tal-Ġestjoni, u l-Assemblea tal-Membri.
- (b) Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jiġi nnominat u rrevokat mill-Assemblea tal-Membri, abbażi ta' rakkomandazzjonijiet mill-Kumitat tan-Netzwerks.
- (c) Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jattendi, mingħajr id-drittijiet tal-voti, il-laqgħat kollha tal-Assemblea tal-Membri (barra l-punti li jikkonċernaw l-impjeg jew is-supervizjoni tad-Direttur Ġenerali).
- (d) Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jattendi l-laqgħat kollha tal-Kumitat tan-Netzwerks.
- (e) Id-Direttur Ġenerali għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-ECRIN-ERIC u jista' jikkonkludi l-kuntratti u jwettaq proċeduri legali u amministrattivi oħrajn, kif ikun xieraq, skont id-deċiżjonijiet tal-Assemblea tal-Membri u r-Regoli Interni ta' Proċedura.

6. Il-Kumitat ta' Tmexxija:
- (a) Il-Kumitat ta' Tmexxija għandu jiġi stabbilit mill-Assemblea tal-Membri biex tissahhaq ir-rabta bejn l-Assemblea tal-Membri u d-Direttur Ġenerali. Dan għandu jissorvelja l-attivitàjiet tal-ECRIN-ERIC u jhejji l-laqgħat tal-Assemblea tal-Membri.
 - (b) Is-shubija, ir-responsabbiltajiet u l-proċeduri tal-Kumitat ta' Tmexxija għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura.

Artikolu 8

L-Uffiċċju tal-ġestjoni u l-presunal tal-ECRIN-ERIC

1. L-infrastruttura għandha tkun ġestita mill-Uffiċċju tal-Ġestjoni tal-ECRIN-ERIC. Dan l-uffiċċju għandu jinkludi:
 - (a) id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC;
 - (b) it-tim prinċipali;
 - (c) il-Korrispondenti Ewropej.
2. Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jiddefinixxi, abbażi tal-pjan ta' hidma pluriennali u l-baġit adottat mill-Assemblea tal-Membri, il-kompożizzjoni tal-Uffiċċju ta' Ġestjoni, jingagħga lill-kollaboraturi rilevanti u għandu jkun responsabbli mill-ġestjoni tal-presunal tal-ECRIN-ERIC.
3. It-Tim Prinċipali tal-ECRIN-ERIC għandu:
 - (a) jipprovdi l-appoġġ neċessarju għall-ġestjoni minn jum għal jum (inkluża l-ġestjoni finanzjarja) kif ukoll l-attivitàjiet ta' rapportar lill-Assemblea tal-Membri u lill-Kummissjoni Ewropea;
 - (b) ikun responsabbli mill-koordinazzjoni tal-appoġġ lill-proġetti ta' riċerka individwali, kif inhu stipulat fid-deskrizzjoni xjentifika u teknika tal-ECRIN-ERIC;
 - (c) ikompli jiżviluppa u jzomm l-organizzazzjoni, il-bażi tal-għarfien, il-kompetenzi u l-proċeduri, filwaqt li jippermetti lil kull Sieheb Xjentifiku jappoġġja b'mod effiċjenti l-istudji kliniċi multinazzjonali madwar l-Unjoni Ewropea;
 - (d) jaġġorna u jtejjeb is-sistema tal-assigurazzjoni tal-kwalità, u jiżgura li l-ECRIN-ERIC iżomm il-kapaċità li jaġhti b'mod effettiv servizzi ta' kwalità għolja.
4. Il-Korrispondent Ewropew tal-ECRIN-ERIC għandu jirrappreżenta lill-kollaboratur tal-ECRIN ospitat f'kull hub nazzjonali. Ix-xogħol tal-Korrispondent Ewropew tal-ECRIN-ERIC għandu jsir mill-awtorità tal-ġestjoni tad-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, b'rabta funzjonali mal-hub nazzjonali u għandu jaġixxi ta' trażmettitur għan-netwerk ta' riċerka klinika nazzjonali u hub għad-diversi attivitàjiet tal-ECRIN-ERIC bħal attivitàjiet ta' strutturar u l-ġhoti ta' servizzi koordinati.
5. L-ECRIN-ERIC huwa impjegatur li joffri opportunitajiet indaqs u għandu jkun impenjat li jiehu azzjoni affermattiva konsistenti mal-liġijiet u r-regolamenti tax-xogħol applikabbli u f'konformità mar-Regoli Interni ta' Proċedura għandu jaġhzel l-individwi l-aktar kwalifikati għall-uffiċċju ta' Ġestjoni tal-ECRIN-ERIC.

Artikolu 9

L-attivitàjiet tal-ECRIN-ERIC

1. L-attivitàjiet tal-ECRIN-ERIC jirrikjedu l-involvement tan-netwerk tiegħu ta' Shab Xjentifiċi rappreżentati fil-Kumitat tan-Netzwerks, u tal-Bord Xjentifiku inkarigat mill-ġhoti tal-aċċess għall-infrastruttura.
2. Il-Kumitat tan-netwerks għandu:
 - (a) jirrappreżenta lis-Shab Xjentifiċi tal-ECRIN-ERIC, u għandu jkollu r-rwol ta' konsulent għall-Membri tal-Assemblea u d-Direttur Ġenerali;
 - (b) ikun kompost minn Delegat għoli ta' kull Sieheb Xjentifiku mill-pajjiżi Membri u Osservaturi, filwaqt li Kumitat tan-Netzwerks Estiż jinkludi wkoll Delegat għoli ta' kull Sieheb Xjentifiku minn pajjiżi li la huma Membri u lanqas Osservaturi. Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jattendi għal-laqgħat tal-Kumitat tan-Netzwerks. L-Uffiċċju tal-Ġestjoni tal-ECRIN-ERIC għandu jaġixxi bħala s-Segretarjat tal-Kumitat tan-Netzwerks;

- (c) taht id-direzzjoni tal-Membri tal-Assemblea, jikkoordina l-politiki, il-proċeduri, l-ghodda u l-prattiki bejn is-Shab Xjentifiċi kollha, jagħmel proposti lid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC biex itejjeb il-kwalità u l-effiċjenza tas-servizzi, u jissorvelja l-prestazzjoni tas-Shab Xjentifiċi tal-ECRIN-ERIC biex jiżgura l-kwalità għolja tal-ghoti tas-servizzi;
- (d) fuq talba tad-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, jassisti fit-tnejn tad-dokumenti strateġiċi annwali inklużi l-pjan ta' hidma pluriannwali u l-baġits annwali li għandu jiġu preżentati mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC lill-Assemblea tal-Membri;
- (e) f'kompożizzjoni estiża, jappoġġja l-implimentazzjoni kkoordinata, fil-livell nazzjonali, tad-deċiżjonijiet, l-istrateġiji, ir-regoli u l-proċeduri stipulati mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC u l-Assemblea tal-Membri fil-pjan ta' hidma pluriennali
- (f) fuq talba tal-Assemblea tal-Membri, jagħmel rakkomandazzjonijiet għan-nomina jew ir-revoka tad-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC;
- (g) fuq talba tad-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC, jagħmel rakkomandazzjoni dwar il-kapaċità tas-Shab kandidati;
- (h) jiġi kkonstulat mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC rigward in-nomina tal-membri tal-Bord Xjentifiku;
- (i) isejjah laqgħa wiċċ imb'wiċċ tal-anqas darbtejn f'sena;
- (j) jeleġġi President li jsejjah, ihejji u jorganizza l-laqqgħat tal-Kumitat tan-Netzwerks, u Vici President. Huma għandu jkollhom terminu ta' tliet snin li jiġgedded u jattendu l-laqqgħat tal-Assemblea tal-Membri, mingħajr drittijiet tal-vot;
- (k) Dettalji addizzjonali marbutin mal-proċeduri operattivi tal-Kumitat tan-Netzwerks huma stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura.

3. Il-Bord Xjentifiku għandu:

- (a) jagħżel u jipprioritizza l-proġetti kliniċi appoġġjati mill-ECRIN-ERIC u jevalwa l-proġetti ppreżentati permezz ta' kriterji ta' aċċettazzjoni definiti u regoli ta' aċċess għas-servizzi għall-komunità akkademika u xjentifika tal-industrija, kif maqbul mill-Assemblea tal-Membri;
- (b) ikun kompost minn minimu ta' erba' membri, b'maġġoranza ta' membri esterni (mhux involuti fit-tmexxija tal-ECRIN-ERIC), mahtura mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC fuq rakkomandazzjoni tal-Kumitat tan-Netzwerks, u approvati mill-Assemblea tal-Membri. Dawn għandhom jinhatru għal perjodu ta' tliet snin li jiġgedded u jieħdu deċiżjonijiet abbażi tal-valutazzjoni minn esperti xjentifiċi esterni fil-qasam rilevanti.

4. Bord ta' Konsulenza Estern, kompost minn esperti mahturin mid-Direttur Ġenerali wara approvazzjoni mill-Assemblea tal-Membri għal mandat ta' tliet snin, għandu jiltaqa' annwalment fil-preżenza tad-Direttur Ġenerali u l-President u l-Vici President tal-Kumitat tan-Netzwerks, li jipprovdi kontribut strateġiku fl-Assemblea tal-Membri dwar l-iżvilupp xjentifiku u tekniku tal-ECRIN-ERIC.

5. Bord ta' Konsulenza Etika, kompost minn esperti mahturin mid-Direttur Ġenerali wara l-approvazzjoni mill-Assemblea tal-Membri għal mandat ta' tliet snin, għandu jiltaqa' annwalment fil-preżenza tad-Direttur Ġenerali u tal-President u l-Vici President tal-Kumitat tan-Netzwerks, li jipprovdi kontribut u rakkomandazzjonijiet lill-Assemblea tal-Membri dwar kwistjonijiet etiċi u dwar il-protezzjoni tad-dejta personali mqajmin mill-attivitajiet tal-ECRIN-ERIC.

Artikolu 10

Rapport annwali u reviżjonijiet

1. Id-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC għandu jfassal, flimkien mal-Kumitat tan-Netzwerks, rapport annwali tal-attivitajiet li jinkludi l-aspetti xjentifiċi, operattivi u finanzjarji tal-ECRIN-ERIC. L-Assemblea tal-Membri għandha tapprova r-rapport annwali tal-attivitajiet u tibgħat dan ir-rapport lill-Kummissjoni Ewropea. Wara l-approvazzjoni, ir-rapport annwali tal-attivitajiet għandu jsir pubblikament disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-ECRIN-ERIC.

2. Kull hames snin għandha ssir reviżjoni xjentifika tal-ECRIN-ERIC minn esperti internazzjonali mahturin mill-Assemblea tal-Membri, li jagħtu gwida u rakkomandazzjonijiet dwar l-istrateġija ta' żvilupp tal-ECRIN-ERIC.

Artikolu 11

Aċċess effettiv u politika tad-dejta

1. Aċċess effettiv għar-riċerkaturi għas-servizzi tal-ECRIN-ERIC għandu jkun ipprovdut abbażi tal-eċċellenza xjentifika u ma għandhux ikun ristrett għall-Membri jew l-Osservaturi tal-ECRIN-ERIC.

2. L-aċċess għandu jkun ibbażat fuq għarfien espert intern u estern: is-servizzi jingħataw fin-nuqqas tal-aċċettazzjoni tal-proġett mill-Bord Xjentifiku, abbażi tal-valutazzjoni xjentifika minn rivedituri esterni tal-pari. Id-deċiżjoni biex jingħataw is-servizzi għandha ssir mid-Direttur Ġenerali fuq rakkomandazzjoni mill-Kumitat tan-Netzwerks, filwaqt li jitqiesu:

(a) il-valutazzjoni tal-Bord Xjentifiku;

(b) il-valutazzjoni loġistika mwettqa mis-Shab Xjentifiċi, kif inhi riflessa fir-rakkomandazzjoni tal-Kumitat tan-Netzwerks.

3. L-applikazzjoni, il-proċeduri ta' valutazzjoni u l-kriterji tal-evalwazzjoni għandhom jiġu definiti mill-Bord Xjentifiku u jsiru disponibbli pubblikament fuq is-sit elettroniku tal-ECRIN-ERIC u r-Regoli Interni ta' Proċedura.

4. L-ECRIN-ERIC għandu jipprovdi servizzi b'rata li ma tagħmilx profitt għal attivitajiet mhux ekonomiċi.

5. Il-kriterji tal-aċċess għandhom jinkludu impenn ta' ottimizzazzjoni tal-użu tad-dejta tal-provi kliniċi permezz tar-reġistrazzjoni tal-protokoll tal-provi kliniċi qabel l-inkluzjoni tal-pazjenti f'reġistru disponibbli għall-pubbliku approvat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO), u permezz ta' impenn li jiġu rrapportati r-risultati tal-istudji. L-ECRIN-ERIC għandu jiżgura, ladarba l-istudju jiġi ppubblikat, aċċess għad-dejta tal-provi kliniċi li ma tkunx analizzata u li tkun anonimizzata.

Artikolu 12

Drittijiet tal-proprietà intellettwali

1. F'dawn l-Istatuti xejn ma għandu jinqara b'tali mod li jibdel il-kamp ta' applikazzjoni u l-applikazzjoni tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettwali u l-ftehim dwar il-kondiviżjoni tal-benefiċċji, kif inhu ddeterminat fil-liġijiet, ir-regolamenti u l-ftehimiet internazzjonali rilevanti tal-Membri tal-ECRIN-ERIC.

2. L-ECRIN-ERIC jista' jkollu Drittijiet tal-Proprietà Intellettwali xierqa kull fejn il-kontribuzzjoni tal-ECRIN-ERIC tkopri l-proċess tal-innovazzjoni. Aktar dettalji b'raba mal-politika dwar il-proprietà intellettwali tal-ECRIN-ERIC għandhom jiġu stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura.

3. Id-dhul iġġenerat mill-Proprietà Intellettwali prodotta mill-ECRIN-ERIC għandu jintuża għall-operat tal-ERIC.

4. Il-proprietà intellettwali għandha tfisser proprietà kif inhi ddefinita fl-Artikolu 2 tal-Konvenzjoni li Tistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija dwar il-Proprietà Intellettwali, magħmula fi Stokkolma fl-14 ta' Lulju 1967.

Artikolu 13

Kontijiet

1. Il-punti kollha tad-dhul u n-nefqa tal-ECRIN-ERIC għandhom jiġu inkluzi fl-istimi li għandhom isiru għal kull sena finanzjarja u għandhom jintwerew fil-baġit. Il-baġit għandu jiġi approvat mill-Assemblea tal-Membri.

2. Il-kontijiet tal-ECRIN-ERIC għandhom jiġu akkumpanjati minn rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tal-aħħar sena finanzjarja. Il-kontijiet għandhom jiġu sottomessi għal awditi finanzjarji esterni perjodiċi. L-Assemblea tal-Membri għandha tapprova l-hatra ta' awditur estern biex jeżamina l-kontijiet tal-ECRIN-ERIC, bi speċifikazzjoni tat-tul tal-hatra. L-awditur estern għandu jissottometti rapport dwar il-kontijiet annwali lill-Assemblea tal-Membri.

3. L-ECRIN-ERIC għandu jiġi sottomess għar-reqwiżiti tal-liġijiet u r-regolamenti tal-Istat fejn l-ECRIN-ERIC għandu s-Sede Statutorja tiegħu fir-rigward tat-tnejjja, il-mili, l-awditjar u l-pubblikazzjoni tal-kontijiet.

Artikolu 14

Akkwist

L-ECRIN-ERIC għandu jittratta l-kandidati tal-akkwisti u l-offerenti b'mod ugwali u mingħajr diskriminazzjoni, irrilevanti minn jekk dawn ikunx ibbażati fl-Unjoni Ewropea jew le. Il-politika tal-akkwist tal-ECRIN-ERIC għandha tirrispetta l-prinċipji tat-trasparenza, in-nondiskriminazzjoni u l-kompetizzjoni. Regoli ddettaljati dwar il-proċeduri tal-akkwist huma ddefiniti fir-Regoli Interni ta' Proċedura.

Artikolu 15

Responsabbiltà u assigurazzjoni

1. Ir-responsabbiltà finanzjarja tal-Membri u l-Osservaturi għad-djun tal-ECRIN-ERIC għandha tkun limitata għall-kontribuzzjoni annwali rispettiva tagħhom, kif inhu stipulat fl-Anness III.

2. L-ECRIN-ERIC għandu jiehu miżuri xierqa biex jassigura r-riskji speċifiċi għall-attivitajiet tiegħu.

Artikolu 16

Taxxa fuq il-Valur Miżjud (VAT)

L-eżenzjoni mill-VAT ibbażata fuq l-Artikolu 143(1)(g) u 151(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽¹⁾ u skont l-Artikoli 50 u 51 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 282/2011 ⁽²⁾ għandha tkun limitata għat-taxxa fuq il-valur miżjud għal prodotti u servizzi li huma għall-użu uffiċjali tal-ECRIN-ERIC, li jaqbz u l-valur ta' EUR 150, u li jithallsu u jiġu akkwistati kompletament mill-ECRIN-ERIC. L-akkwist minn membri individwali ma għandux jibbenefika minn dawn l-eżenzjonijiet. L-eżenzjoni mill-VAT għandha tapplika għall-attivitajiet mhux ekonomiċi, mhux għall-attivitajiet ekonomiċi. L-eżenzjoni mill-VAT ser tiġi applikata għall-prodotti u s-servizzi użati għal operazzjonijiet xjentifiċi, tekniċi u amministrattivi mwettqin mill-ECRIN-ERIC f'konformità mal-kompiti prinċipali tiegħu. Dan jinkludi wkoll l-ispejjeż għall-konferenzi, il-workshops u l-laqgħat marbutin direttament mal-attivitajiet uffiċjali tal-ECRIN-ERIC. Madankollu, l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-akkomodazzjoni ma għandhomx ikunu koperti mill-eżenzjoni mill-VAT.

Artikolu 17

Regoli Interni ta' Proċedura

1. Ir-Regoli Interni ta' Proċedura għandhom jispeċifikaw l-organizzazzjoni tax-xogħol bejn il-Membri, l-Osservaturi, il-Korpi u s-Shab tal-ECRIN-ERIC, jorganizzaw il-ġestjoni tal-ECRIN-ERIC, u jiddefinixxu d-drittijiet u l-obbligi rispettivi tal-Membri, l-Osservaturi, il-Korpi u s-Shab.
2. Ir-Regoli Interni ta' Proċedura għandhom jittejjew mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC u approvati mill-Assemblea tal-Membri.
3. Ir-Regoli Interni ta' Proċedura għandhom jiġu aġġornati, jekk dan ikun neċessarju, mid-Direttur Ġenerali tal-ECRIN-ERIC u approvati mill-Assemblea tal-Membri skont il-proċeduri stabbiliti fiha.

Artikolu 18

Lingwa

1. Il-lingwa ta' hidma tal-ECRIN-ERIC għandha tkun l-Ingliż.
2. Tista' tintuza wkoll lingwa uffiċjali tal-pajjiż ospitanti tas-sede statutorja tal-ECRIN-ERIC għar-relazzjonijiet mal-awtoritajiet tal-pajjiż ospitanti.
3. Dawn l-istatuti għandhom jitqiesu li huma awtentici bil-Ġermaniż, l-Ispanjol, il-Franċiż, it-Taljan, il-Potugiż, l-Ingliż u l-lingwi uffiċjali l-oħra kollha tal-UE. L-ebda verżjoni lingwistika ma għandha tiegħu preċedenza fuq verżjoni oħra.

Artikolu 19

Sede statutorja

L-ECRIN-ERIC għandu jkollu s-sede statutorja tiegħu f'Parigi fi Franza.

Artikolu 20

It-tul taż-żmien u l-istralċ tal-ECRIN-ERIC

1. It-tul taż-żmien tal-ECRIN-ERIC ma għandux ikun determinat.
2. L-istralċ tal-ECRIN-ERIC għandu jiġi deciż minn vot b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri kollha tal-Assemblea tal-Membri.
3. L-assi tal-ECRIN-ERIC għandhom jiġu trasferiti wara l-istralċ tiegħu lil entità li għandu jkun hemm qbil dwarha minn maġġoranza b'aktar minn żewġ terzi tal-Membri li jirrappreżentaw maġġoranza b'aktar minn żewġ terzi tal-kontribuzzjonijiet obligatorji.

Artikolu 21

Emendi

1. Kull emenda proposta tal-Istatuti għandha tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni Ewropea, u għandha tidhol fis-seħh biss skont l-Artikolu 11 tar-Regolament tal-ERIC.
2. Id-data ta' kull emenda għandha tiġi mnizzla f'dawn l-Istatuti.
3. L-Annessi ma' dawn l-Istatuti jistgħu jiġu emendati bl-approvazzjoni tal-Assemblea tal-Membri.
4. Il-proposti għall-emendi jew il-bidliet għal dawn l-Istatuti għandhom ikunu validi biss jekk isiru bil-miktub u jiġu ffirmati minn firmatarju awtorizzat għal kull wiehed mill-Membri.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 77, 23.3.2011, p. 1.

*Artikolu 22***Verżjoni kkonsolidata tal-Istatuti**

1. Dawn l-Istatuti għandhom jinżammu aġġornati u jkunu disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit elettroniku tal-ECRIN-ERIC u fis-sede statutorja tiegħu.
2. Kull emenda fl-Istatuti għandha tkun indikata b'mod ċar permezz ta' nota li tispjega jekk l-emenda tikkoncernax element essenzjali jew mhux essenzjali tal-Istatuti, skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 723/2009 u l-proċedura segwita għall-adozzjoni tagħha.

*ANNEX II***LISTA TAL-MEMBRI U L-OSSERVATORI***Membri*

Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

Ir-Renju ta' Spanja

Ir-Repubblika ta' Franza

Ir-Repubblika tal-Italja

Ir-Repubblika tal-Portugall

Osservaturi

ANNEX III

KONTRIBUZZJONI FINANZJARJA

1. Dan l-Anness jiddeskrivi l-mekkanizmu tal-kalkolu tal-kontribuzzjoni annwali fl-istabbiliment tal-ECRIN-ERIC fl-2013.
2. Wara l-istabbiliment tal-ECRIN-ERIC, l-Assemblea tal-Membri għandha tiddeċiedi dwar il-kontribuzzjoni finanzjarja kif inhu ddikjarat fl-Artikolu 5(1).
3. Il-baġit annwali tal-ECRIN-ERIC għandu jkun kopert mill-kontribuzzjoni tal-Membri u l-Osservaturi tal-ECRIN-ERIC. Dan jikkonsisti minn:
 - (a) kontribuzzjoni lokali biex tkopri l-attivitajiet tal-persunal tal-ECRIN-ERIC f'kull hub nazzjonali (is-salarju tal-Korrispondent Ewropew u l-ispejjeż relatati tal-operat) b'valur ekwivalenti ta':

EUR 100 000 jekk il-PDG per capita > USD 20 000

EUR 50 000 jekk il-PDG per capita < USD 20 000
 - (b) kontribuzzjoni finanzjarja prinċipali biex tkopri l-attivitajiet tat-tim prinċipali tal-ECRIN-ERIC, stratifikata skont il-PDG:

EUR 250 000 jekk PDG > USD 1 000 bn

EUR 100 000 jekk USD 1 000 bn > PDG > USD 200 bn

EUR 20 000 jekk PDG < USD 200 bn
 - (c) kontribuzzjoni finanzjarja annwali ta' EUR 150 000/sena mogħtija lill-ECRIN-ERIC provduta mill-Istat Membru fejn l-ECRIN-ERIC ikollu s-sede statutorja tiegħu (l-Artikolu 19).
4. Il-membri tal-ECRIN-ERIC għandhom jikkontribwixxu għall-baġit annwali bil-kontribuzzjoni lokali u prinċipali kif inhu definit fil-punti (a) u (b) tal-Anness III(3) ta' dawn l-Istatuti.
5. L-osservaturi tal-ECRIN-ERIC għandhom jikkontribwixxu għall-baġit annwali bil-kontribuzzjoni lokali kif inhu definit fil-punt (a) tal-Anness III(3) ta' dawn l-Istatuti.
6. Is-Shab Xjentifici minn pajjiżi li la huma Membri u lanqas Osservaturi tal-ECRIN-ERIC għandhom jikkontribwixxu għall-ECRIN-ERIC, skont il-ftehim ta' shubija speċifika konkluż, b'mod partikolari li jkopri s-salarju tal-Korrispondent Ewropew tagħhom, u l-ispejjeż tal-operat relatati.
7. Korrispondent Ewropew jista' jiġi ssekondat mill-ECRIN-ERIC u jkun taħt l-awtorità ta' ġestjoni tiegħu, b'rabta operattiva mal-hub nazzjonali. L-għażla ta' korrispondent bħal dan għandha tkun ibbażata fuq il-linji gwida stipulati fir-Regoli Interni ta' Proċedura, u għandha tinneċessita l-ftehim kemm tal-ECRIN-ERIC u kemm tal-Membru, l-Osservatur jew is-Sieheb. Jekk ma jkunx jista' jiġi identifikat kandidat xieraq, il-Membru, l-Osservatur jew is-Sieheb rispettiv għandu jipprovi kontribuzzjoni finanzjarja lill-ECRIN-ERIC li tippermettilu li jirrekluta b'mod dirett.
8. Il-kontribuzzjonijiet annwali għandhom jaslu għand l-ECRIN-ERIC, meta dan tal-aħħar johroġ sejhiet ibbażati fuq skedi finanzjarji maqbulin fis-sena finanzjarja kkonċernata. Min jikkontribwixxi tard għandu jehel interess ibbażat fuq rati ta' interess tal-Bank Ċentrali Ewropew kif inhuma ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali, kif inhu definit fir-Regoli Interni ta' Proċedura.
9. Il-baġit ser jiġi adattat maż-żieda tal-Membri l-ġodda, abbażi tal-prinċipju li l-integrazzjoni ta' Membru ġdid tirriżulta f'żieda fil-baġit totali tat-tim prinċipali ekwivalenti għal 50 % tal-kontribuzzjoni prinċipali mistennija tal-Membri l-ġdid. Il-50 % li jifdal jintuża biex titnaqqas il-kontribuzzjoni tal-Membri, fi proporzjon mal-kontribuzzjoni prinċipali tagħhom.
10. Il-kontribuzzjoni mistennija tal-Membri għall-2014 (il-kontribuzzjoni annwali totali mistennija EUR 1 700 000):

Il-Ġermanja: EUR 338 636

Spanja: EUR 338 636

Franza: EUR 488 636

L-Italja: EUR 338 636

Il-Portugall: EUR 195 454